

Godin_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 15 (3)

Auteurs : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888) ; Lemaire, Sophie Esther (1819-1881) ; Godin, Émile (1840-1888)

Présentation de la collection

152 copies de lettres (130 de Jean-Baptiste André Godin, 20 d'Esther Lemaire et 2 d'Émile Godin) réalisées à la presse à copier, 22 octobre 1851 - 5 février 1871.

Registre de copies de lettres (H. 275 x L. 220 mm) comprenant 267 folios, relié avec plats cartonnés couverts d'une toile de couleur brune et dos en cuir ou simili de couleur verte. Deux étiquettes collées l'une sur l'autre sur le dos sont lacunaires : celle du dessous porte la mention « Copie de lettres [...] » ; sur celle du dessus se voit le vestige d'une mention manuscrite à la plume. Le plat supérieur de couverture porte la mention manuscrite à l'encre : « Reg. I. | Correspondance avec Émile Godin | 1851-1871 ». Les folios 198 à 267 sont vierges. Le registre ne comporte pas d'index des destinataires des lettres. Un certain nombre de documents ont été insérés à différents endroits du registre, dont, en début de volume, un menu de repas manuscrit à la plume et une circulaire électorale imprimée du scrutin de ballottage du 10 mai 1896 présentant la liste des candidats des comités de concentration et d'union républicaine.

Le registre FG 15 (3), conservé au Cnam, comprend principalement les copies de 108 lettres adressées par Jean-Baptiste André Godin et [Esther Lemaire](#) à leur fils [Émile](#), à partir de son entrée en octobre 1851 au pensionnat de Bellevue à Meudon à l'âge de 10 ans jusqu'à son départ en août 1856 du collège Chaptal à Paris à l'âge de 15 ans. Il comprend également les copies de lettres écrites par Jean-Baptiste André à Émile Godin de 1860 à 1869 alors que ce dernier voyage en France ou au Royaume-Uni en tant que chargé d'affaires commerciales et industrielles pour le compte des Fonderies et manufactures Godin-Lemaire. Le registre comprend enfin une série de lettres de Jean-Baptiste André à Émile Godin qui a rejoint son bataillon de la garde mobile stationnée dans le Nord pendant la guerre franco-allemande de 1870-1871.

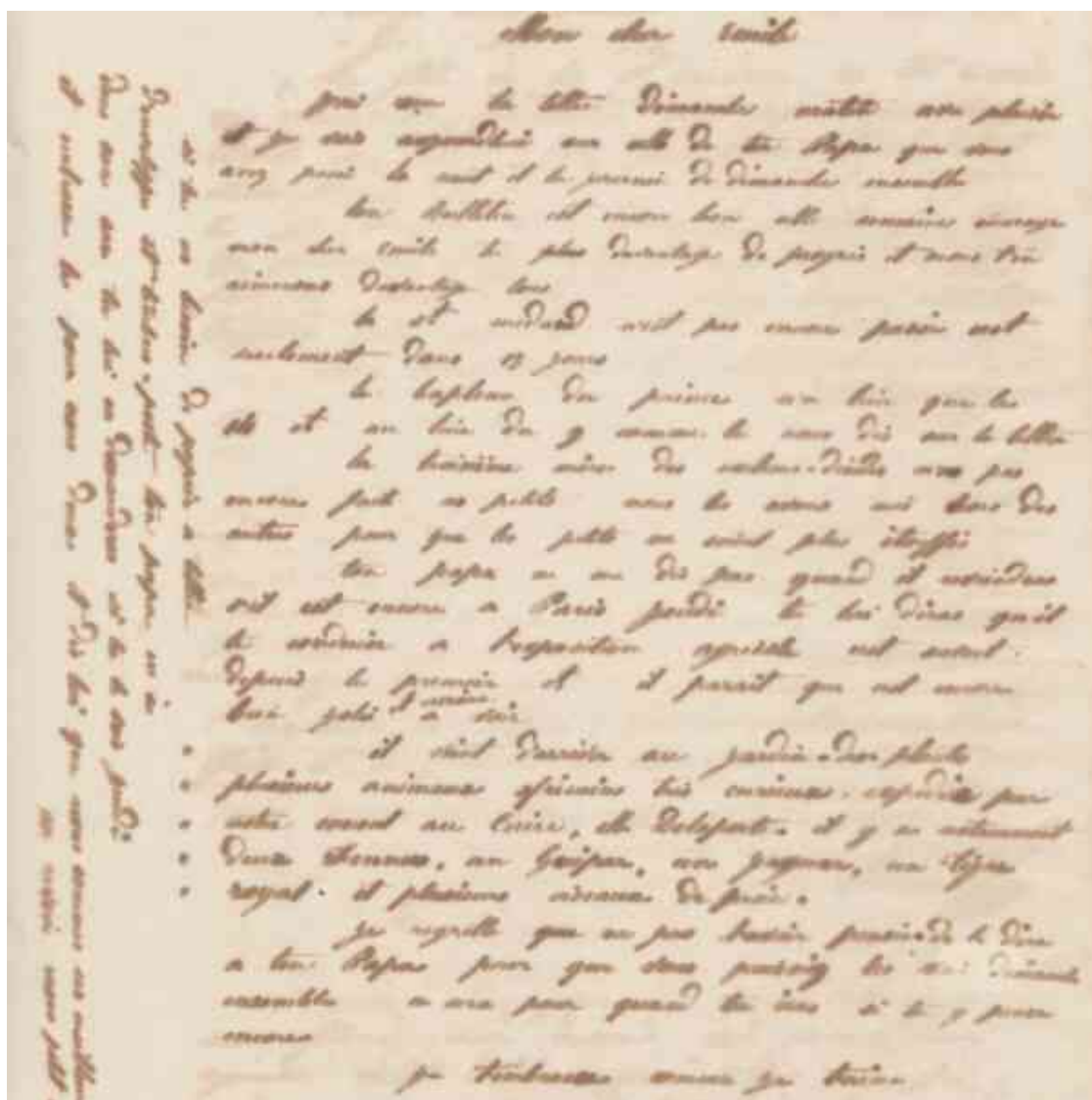
Consulter les [images de la reliure](#) du registre.

Les documents de la collection

152 notices dans cette collection

En passant la souris sur une vignette, le titre de la notice apparaît.

Les 10 premiers documents de la collection :



[Esther Lemaire à Émile Godin, 5 juin 1856](#)

Lemaire, Sophie Esther (1819-1881)

Mots-clés : [Animaux](#), [Éducation](#), [Fleurs](#), [Matériel d'écriture](#), [Santé](#)

Mon cher Émile

Ton Papa est parti aujourd'hui pour Amboise
et se rendra qu'on le fera de la main et se portait bien
la petite chose se portait bien se vint de donner
le blanc à l'eau et est bien un très plus gros que le vin.
Debuter est mon bonheur.

Le chat est à peu près guéri mais je n'ai guère
surtout l'air d'être bien et lui manger une griffe à la patte.

L'avis est bien sûr possible et elle souhaite que tu
soit de même en même temps elle me prie de te faire ses
compliments.

Les autres s'en vont se portait bien la main on ne
saura pas des jours avant que la main soit guérie
le vin.

On te prie aussi la grande maison d'Amboise lui en
la main.

Je t'envoie quelques enveloppes en attendant celles que
ton papa te portera quand il ira le soir elle sont plus
petites et plus légères que celles d'habitude la plume la lettre
comme elle.

Dans ma première lettre je t'en envoie aussi
quelques uns si tu aimes mieux des plus grandes enveloppes si
on te veut dans la première lettre que tu nous écrives.

Je souhaite que tu te portes bien et s'en va de
tout mon cœur ainsi que ton oncle Lemaire.

À Lemaire

[Esther Lemaire à Émile Godin, 7 mai 1855](#)

Lemaire, Sophie Esther (1819-1881)

Mots-clés : [Animaux](#), [Matériel d'écriture](#), [Santé](#)

Cher cher Emile

nous le savons bien de nous voir écrit aussitôt
 qu'il t'en a été possible
 la dernière dans cette lettre tu es de même pour
 venir le premier
 tu ne nous parle pas de ton mal de dents nous
 effrayons et inquiétons un peu trop que tu sois bien
 guéri
 M. M. Bureau et Guillen sont venus nous
 voir de tout arrivés mardi soir et ils racontent de
 repartir (rendre à moi) M. Guillen nous avait dit
 avant que la lettre de nous arriver que tu avais passé
 la soirée de dimanche à y aller
 ton Papa continue à aller mieux à mesure
 que le temps s'écoule et s'attend au mieux et ne
 s'occupe d'organiser
 reprends courage et fais nous la plaisir de
 regagner le temps perdu tu ne sais pas combien nous
 sommes heureux de nous le voyer faire des progrès dans
 le monde et de 15^e que tu es à son compte
 au 1^{er} de janvier tu as travaillé avec les camarades
 de l'école à nous prouver une satisfaction faite de
 efforts pour passer dans une bonne pensée si nous
 fais p - les travail le savoir bien maître de l'école
 tu seras plus content de toi même et de ceux qui
 sont p - en travail pour que tu sois plus en
 sympathie de toi et qu'on travaille à l'émancipation
 de tous intelligemment tu continuas de combler à la satisfaction
 de nous qui t'aimons
 ton courage nous est une grande satisfaction
 à l'avance

[Esther Lemaire à Émile Godin, 11 avril 1856](#)

Lemaire, Sophie Esther (1819-1881)

Mots-clés : [Décès](#), [Éducation](#), [Santé](#), [Visite au Familistère](#)

Mon cher Emile

Je te remercie de m'avoir écrit pour m'annoncer
qu'il y a de l'ouvrage à faire pour les années
à venir.

Mais comme je ne suis pas le directeur de tout
le monde je ne puis pas tout faire. Il y a
beaucoup de choses à faire. Les conseils
sont bons.

Après la première chose qui
me vient à l'esprit c'est de te dire que si tu veux
à la fin de l'année

il y a encore deux autres choses que tu pourrais
faire. Elles sont bonnes.

Il y a encore une autre chose à faire.

Il y a encore une autre chose à faire. Si tu veux
te donner la peine de venir à la fin de l'année
il ne faut pas le perdre.

Je suis sûr que tu ne pourras pas
faire que nous nous informions de ce que tu as à dire
des choses pour nous. A la fin de l'année
en arrivant à la fin de l'année de la fin de l'année
il y a encore une autre chose à faire. Les conseils
sont bons. Il y a encore une autre chose à faire.
Il y a encore une autre chose à faire. Il y a encore
une autre chose à faire. Il y a encore une autre chose à faire.

Je suis sûr que tu ne pourras pas
faire que nous nous informions de ce que tu as à dire
des choses pour nous. A la fin de l'année
en arrivant à la fin de l'année de la fin de l'année
il y a encore une autre chose à faire. Les conseils
sont bons. Il y a encore une autre chose à faire.
Il y a encore une autre chose à faire. Il y a encore
une autre chose à faire. Il y a encore une autre chose à faire.

Le bonjour

[Esther Lemaire à Émile Godin, 13 mars 1856](#)

Lemaire, Sophie Esther (1819-1881)

Mots-clés : [Chemins de fer](#), [Finances personnelles](#), [Météorologie](#), [Voyage](#)

Mon cher Emile

Je te remercie beaucoup de la lettre que j'ai reçue
hier elle me fait plaisir en voyant que tu te portes
toujours bien je desire ardemment que cela continue.
ton Papa veut pas savoir rien de Bruxelles
il me dit hier il me dit qu'il en a encore pour
quelques jours, il a dit en me disant les premiers jours
de son départ mais maintenant il me dit qu'il se peut
faire.

Je suis allé voir la grande maman hier
et la semaine dernière j'ai vu la lettre
que tu lui as écrite elle est bien moulée de toi
elle est charmante de ma part de voir.

Les petits enfants d'ici se portent bien et
me pas encore fait de petits.

J'ai donné les deux petits chiens au a choisi
et l'autre a été donné à ma tante. Les deux autres sont
plus petits à cause que les autres ont payé un impôt
pour les chiens au premier janvier prochain.

Je t'embrasse et t'embrasse de la lettre.

Je me porte bien et t'embrasse de tout mon
cœur pour moi et les autres, comme je le fais.

E. Lemaire

P. S. Je n'ai pas encore écrit
parce que les autres sont arrivés
et elle vient nous voir je lui donnerai
quelques choses pour toi tu devrais me dire
ce que tu veux.

[Esther Lemaire à Émile Godin, 14 mai 1855](#)

Lemaire, Sophie Esther (1819-1881)

Mots-clés : [Animaux](#), [Famille](#), [Santé](#)

j'ai reçu la lettre. Du moment que
 beaucoup de plaisir.
 j'ai tout à répondre à la première lettre
 parce que je voulais sçavoir que le Doyen est revenu
 de Paris et est arrivé à avoir un air comme un
 pauvre malade enragé et avait même une nouvelle
 veste qui a été faite pour lui. De beaucoup
 de la même bel air que les autres et la fin de
 la semaine est venue j'ai pu que de nous rendre la
 semaine et que je te répondrai bientôt.
 Je suis content de la petite lettre que je
 ai eu que les autres la grande. De voir les autres
 venant à la petite de nous même. Dans
 l'année je te dirai quand il faut de jurer
 qu'il est bien. Si elle ne fait de fait
 Doyen les autres.
 j'ai reçu la lettre et les des
 Collège du Doyen. Le Doyen a son premier
 Doyen de Paris en la capitale en même que la
 Doyen.
 Je n'ai pas encore parlé. Dille Doyen qu'il est
 qu'il est le même. Mais n'est pas encore arrivé.
 Le Doyen du Doyen est parvenu pour le moment
 et ne peut de Doyen des autres. De voir
 j'ai reçu une satisfaction que la première fois
 tout les autres pour les autres. Les Doyen et fin
 De jurer de nous en même.
 Je te prie. De nous avec des autres qu'il
 est en de nous. Si je ne te pas voir plus
 mais maintenant je te prie. Bientôt que te en même.

[Esther Lemaire à Émile Godin, 16 octobre 1854](#)

Lemaire, Sophie Esther (1819-1881)

Mots-clés : [Animaux](#), [Éducation](#), [Santé](#), [Vêtements](#)

Mon cher Ami
J'ai reçu ta lettre avec beaucoup de
satisfaction
grâce à Dieu pour la réponse par-que
propose. Cependant les maîtres Douches que tu nous
as envoyés mais Mr. Bouchard n'a pas eu le temps
de le faire que tu le recevras avec quelques jours.
Nous n'avons pas encore été à Esplanade
quand nous iras nous ferons les compléments à toute
la famille et remercions grand-maman Lemaire
pour toi.
Ton oncle Lefebvre est venu nous voir
pendant que ton Papa était à Paris, il en
a pu de le faire les compléments ainsi que nous de
ta tante Bouchard.
Ton Petit oncle de part de lui il fait
bien, surtout pour avoir un petit-maitre des
vieux - de nous
Le gros hat de part de lui aussi le petit
est un peu malade et couché toujours à terre.
Dans le même air.
Nous sommes bien content de toi nous espérons
que ta famille sera saine et que tu feras de progrès.
Écris ton oncle Lemaire, Mr. Bouchard,
Léon, ton Papa, et moi tous ensemble de vous.
J. Godin - L. Lemaire

[Esther Lemaire à Émile Godin, 17 décembre 1851](#)

Lemaire, Sophie Esther (1819-1881)

Mots-clés : [Animaux](#), [Compliments](#), [Éducation](#), [Enfance](#), [Famille](#)

Tous les documents : [Consulter](#)

Fiche descriptive de la collection

Auteur·e

- Godin, Émile (1840-1888)
- Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)
- Lemaire, Sophie Esther (1819-1881)

Date(s)

- 1851-10-22
- 1871-02-05

SourceFG 15 (3)

ContenuCorrespondance

Informations sur l'édition numérique

SourceFG 15 (3)

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Citation de la page

Collection *Godin_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 15 (3)*, consulté le 05/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/collections/show/26>

Copier

Collection créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Collection créée le 27/06/2022

Dernière modification le 18/10/2024